ORATÓRIO DA
IMACULADA CONCEIÇÃO
Apostolado Franciscano
Associação Irmãos de São Francisco - CNPJ.: 43.486.023/0001-60
Rua Emílio Cani, 227, Vila Moreira, Centro, Botucatu - SP, CEP: 18602-005
www.fradesmenores.com | @bonaventura.ofm | (11) 9 7172-4702

SÃO JOAQUIM, CONFESSOR E PAI DE NOSSA SENHORA

16 de agosto

No Oriente, a festa do Pai de Nossa Senhora é celebrada desde tempos remotos. No Ocidente tornou-se conhecida somente depois do século XV. A Missa nos apresenta o Santo como amigo dos pobres (Intróito, Gradual). A Epístola fala da pureza de sua vida; o Evangelho, de seus antepassados, de sua filha Maria e do Salvador do mundo, seu Descendente.

INTRÓITO

(Salmo 111, 9 — ibidem, 1.)

Dispérsit, dedit paupéribus: justítia ejus manet in sæculum sæculi: cornu ejus exaltábitur in glória.

Ps. Beátus vir, qui timet Dóminum: in mandátis ejus cupit nimis. **V.** Glória Patri.

Ele distribuiu e deu aos pobres; sua justiça permanece através dos séculos, e sua força será muito glorificada.

Ps. Feliz o homem que teme ao Senhor e se alegra em cumprir os seus mandamentos. **V.** Glória ao Pai.

ORAÇÃO

Deus, qui præ ómnibus Sanctis tuis beátum Joáchim Genitrícis Fílii tui patrem esse voluísti: concéde, quæsumus; ut, cujus festa venerámur, ejus quoque perpétuo patrocinia sentiámus. Per eúndem D. N.

Ó Deus, que, de preferência a todos os vossos Santos, quisestes que São Joaquim fosse o pai da Genitora de vosso Filho, concedei, Vos pedimos, que, celebrando a sua festa, também sintamos sempre o seu patrocínio. Pelo mesmo J. C.

EPÍSTOLA

(Eclesiástico 31, 8–11.)

Léctio libri Sapiéntia

Beátus vir, qui invéntus est sine mácula, et qui post aurum non ábiit, nec sperávit in pecúnia et thesáuris. Quis est hic, et laudábimus eum? Fecit enim mirabília in vita sua. Qui probátus est in illo,

Bem-aventurado o homem que foi encontrado sem mancha, e que se não deixou atrair pelo ouro, nem pôs sua esperança no dinheiro ou em riquezas. Quem é este, para nós o louvarmos? Porque fez

Biblioteca Digital: www.fradesmenores.com

et perféctus est, erit illi glória ætérna: qui pótuit transgrédi, et non est transgréssus; fácere mala, et non fecit: ídeo stabilíta sunt bona illíus in Dómino, et eleemósynas illíus enarrábit omnis ecclésia sanctórum.

coisas maravilhosas em sua vida. O que assim foi provado e encontrado perfeito terá uma glória eterna. Pôde transgredir a lei de Deus, e não a transgrediu; pôde praticar o mal, e não o fez. Por isso o bem que fez se firmou no Senhor, e toda a assembleia dos Santos falará das suas esmolas.

GRADUAL

(Salmo 111, 9 e 2.)

Dispérsit, dedit paupéribus: justítia ejus manet in sæculum sæculi.

V. Potens in terra erit semen ejus: generátio rectórum benedicétur.

Allelúja, allelúja.

V. Joáchim, sanctæ conjux Annæ, pater almæ Vírginis, hic fámulis ferto salútis opem. Allelúja.

Ele distribuiu e deu aos pobres; sua justiça permanece através dos séculos.

V. Poderosa na terra será a sua estirpe, e a sua descendência será abençoada.

Aleluia, aleluia.

V. Joaquim, esposo de Sant'Ana, pai da gloriosa Virgem, auxiliai aqui na terra a vossos servos para a salvação. Aleluia.

SANTO EVANGELHO

(S. Lucas 1, 26–28)

Sequéntia sanctí Evangélii secúndum Lucam

In illo témpore: Missus est Angelus Gábriel a Deo in civitátem Galiláeæ, cui nomen Názareth, ad Vírginem desponsátam viro, cui nomen erat Joseph, de domo David, et nomen Vírginis María. Et ingréssus Angelus ad eam, dixit: Ave, grátia plena; Dóminus tecum: benedícta tu in muliéribus.

Credo.

Naquele tempo, o Anjo Gabriel foi enviado por Deus a uma cidade da Galileia, chamada Nazaré, a uma Virgem desposada com um varão que se chamava José, da casa de David. E o nome da Virgem era Maria. Entrando o Anjo onde ela estava, disse: Ave, cheia de graça, o Senhor é contigo; bendita és tu entre as mulheres.

Creio.

OFERTÓRIO

(Salmo 8, 6–7.)

Glória et honóre coronásti eum: et constituísti eum super ópera mánuum tuárum, Dómine.

De glória e honra Vós o coroastes; e sobre as obras de vossas mãos o constituístes, Senhor.

SECRETA

Súscipe, clementíssime Deus, sacrifícium in honórem sancti Patriárchæ Joáchim, patris Maríæ Vírginis, majestáti tuæ oblátum: ut, ipso cum cónjuge sua et beátíssima prole intercédente,

Aceitai, ó Deus clementíssimo, o Sacrifício que oferecemos à vossa Majestade em honra do Patriarca São Joaquim, pai da Virgem Maria, a fim de que, por sua intercessão, unida à de sua esposa e

Biblioteca Digital: www.fradesmenores.com

perféctam cónsequi mereámur remissiónem peccatórum et glóriam sempitérnam. Per D. N.

à de sua Bem-aventurada Filha, mereçamos alcançar a plena remissão de nossos pecados e a glória eterna. Por N. S.

COMUNHÃO

(São Lucas 12, 42)

Fidélis servus et prudens, quem constítuit Dóminus super famíliam suam: ut det illis in témpore trítici mensúram.

Eis o servo fiel e prudente que o Senhor estabeleceu sobre a sua família para dar a todos o pão, a seu tempo.

PÓS-COMUNHÃO

Quæsumus, omnípotens Deus: ut, per hæc sacraménta, quæ súmpsimus, intercédentibus méritis et précibus beáti Joáchim, patris Genitrícis dilécti Fílii tui, Dómini nostri Jesu Christi, tuæ grátiæ in præsénti et ætérnæ glóriæ in futúro partícipes esse mereámur. Per eúndem D. N.

Nós Vos rogamos, ó Deus onipotente, que, por estes Sacramentos que recebemos, favorecendo-nos os méritos e as preces de São Joaquim, pai da Genitora de vosso Filho amado, Nosso Senhor Jesus Cristo, mereçamos participar de vossa graça na vida presente e da glória eterna na vida futura. Pelo mesmo J. C.

Fonte: Missal Latim Portugues Beda Keckeisen 1947.

Biblioteca Digital: www.fradesmenores.com